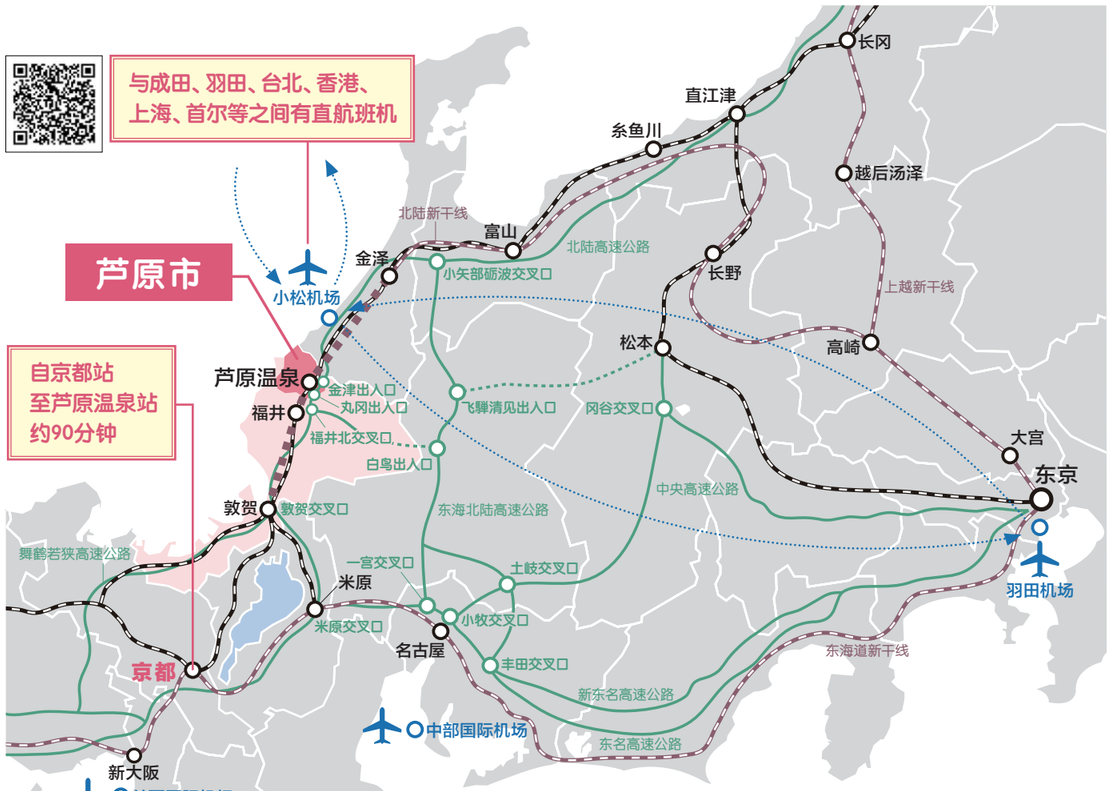
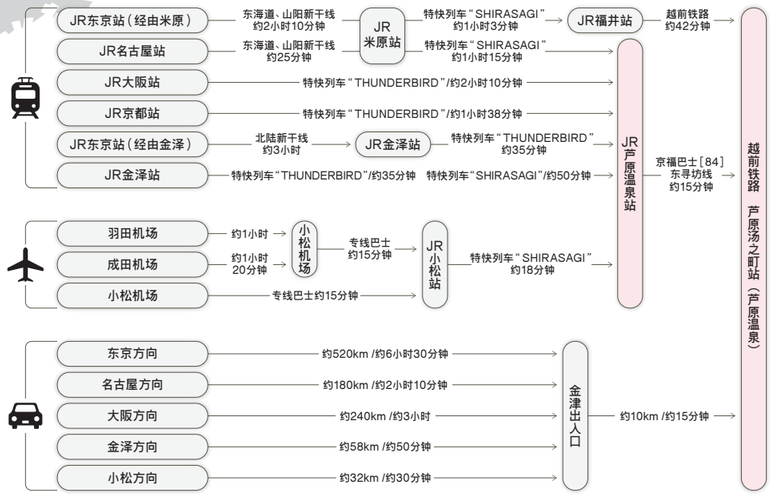




更加方便 实惠地观光

乘坐电车

越前铁路1天通票

※仅限星期六、星期日、节假日、年底年初（12月30日～1月3日）

成人 1000日元、儿童500日元

※三国焰火大会当天（8月11日）不能使用

越前铁路 0120-840-508

乘坐巴士

东寻坊2天通票

推荐您在东寻坊地区观光时使用！

成人 1000日元、儿童500日元

东寻坊、永平寺2天通票

周游两处，仅此1张即可！

成人2000日元、儿童1000日元

京福巴士 0776-57-7700

简体中文应对

发行：**一般社团法人芦原观光协会**
邮 编：910-4103 福井县芦原市二面33-1-5越前铁路芦原汤之町站内
TEL：0776-78-6767　FAX：0776-78-6760
Email：kanko-k@awara.info
http://awara.info/ 芦原市观光协会 搜索

截至2019年3月

福井县芦原市观光指南

享受美食与抚慰身心的幸福之地

芦原温泉

日本待客之道

JAPANESE MIND

01 芦原温泉

温泉街的旅馆，特点在于分别拥有风格独树一帜的空间和待客之道。特别是在私密的庭园露天浴池度过的时光更是别具风味。

每年8月8日、9日举办的“芦原温泉泼水节”。是感谢温泉的惠赐，参加者互相泼洒温泉水的祭典活动。

照片：日刊县民福井提供

拥有日本庭园的旅馆很多，美丽的风景会让您大饱眼福。在风景四时各异的庭园获得心灵的慰藉。

每年11月举办的秋天的风物诗“芦原灯源乡”。温泉街设置2000盏竹灯，营造出宁静且充满梦幻色彩的氛围。

02 芦汤

位于汤之町站前“芦原汤之町广场”的免费足浴设施。整体桧木建造，源泉水连绵流淌。

舞妓、艺妓装扮体验

堪称芦原温泉华丽亮点所在的芦原艺妓帮您穿上和服，装扮成艺妓或舞妓！这是能够进行非日常体验的宝贵机会。

芦原艺妓

拥有侍酒师资格的老板娘按照日本待客之道款待宾客。

宴席游戏体验

可与真正的艺妓一起体验“宴席游戏”。

03 SAINTPIA芦原

温泉街当天往返的洗浴设施。独创性的温泉殿堂“天之汤”“地之汤”别具特色。

“天之汤”能够享受到昼夜各不相同的宽敞舒畅感。

在北陆屈指可数的温泉街芦原温泉抚慰身心。

温泉于1883年开业。作为“关西的内厅”，深受大阪、京都游客的喜爱，全年有82万人到访，是北陆和福井屈指可数的温泉乡。有74根源泉，每家旅馆的温泉泉质和功效各不相同，因此即使多次来访，仍可体验到不同的乐趣。

和食
JAPANESE FOOD

从温泉街乘车行驶约15分钟，就到了日本海。可以立即品尝到刚刚捕捞上岸的新鲜鱼贝类。

仅限冬季才有的奢侈品——越前蟹。刚刚煮好的蟹肉甜味上乘。是唯有这里才能品尝到的珍品。

仅在芦原温泉方可买到的日本酒“女将”，是旅馆的老板娘从种植酿酒米到发酵、口味、标签都亲力亲为的、考究的原创酒。

雌雪蟹——香箱蟹也非常美味。被誉为红色钻石的内黄和富于颗粒感的外黄都很受欢迎。

奢侈地搭配了若狭牛西冷牛排的“汤烟传说盖饭”。请配着芥末酱油品尝。 ➔P12

四季各异的新鲜鱼贝类和料理令人赞不绝口。

北陆芦原是全年山珍海味都很丰富的地区。特别是冬季的味觉王者“越前蟹”更是美味绝伦，是进献皇室的珍品。旅馆的老板娘亲手酿制的日本酒使料理的风味更佳。

04 屋台村汤烟横丁

佳肴
GOURMET

R 位于汤之町站前的“屋台村汤烟横丁”是温泉街中心区的美食景点。排列着烤鸡和炸串、关东煮、海鲜、拉面、法式料理等10家店铺。可以尽情品尝店主引以为傲的料理和酒。店内的空间不大，因此与店主距离也近，可以一边品尝料理，一边畅谈当地才有的话题。

礼品、购物

“越前鬼瓦”，芳香的糯米豆馅饼中小豆馅和柔软的牛皮糖馅量充足。 ➔P12

S

T 模仿松林野生蘑菇、松叶上的露水制作的“松乃露”。具有口感酥脆、甜味上乘的特点。 ➔P12

U 茶屋推出的“抹茶泡芙”。口味和香气都具备专业的高品质。 ➔P12

V 烙印着芦原招待吉祥物“汤巡权三”的可爱的铜罗烧。馅量充足。 ➔P12

芦原市特产的“越前柿”的特点是无籽、方形。成熟季节是10月～11月上旬。

芦原市种植有10多种甜瓜。有红肉甜瓜和青肉甜瓜之分，其颜色、形状和口味也各具特色，品尝比较也值得推荐。

福井县的代表且闻名全日本的“富津金时”甘薯。甜度高，口感滑润松软。

05 JA花咲福井 KIRARA之丘

有应季的农产品、各种各样的副食品和手打萝卜泥荞麦面店等。 ➔P12

自然
NATURE

06 北潟湖畔公园

春天樱花竞相开放。樱花与朱红色的桥“爱丽丝桥”相映成趣，不容错过。

北潟湖畔公园 06

06 北潟湖畔公园

在北潟湖畔公园，可以利用出租自行车绕湖一周的自行车道、脚踏船或趣味自行车等享受这里的乐趣。

搭乘行驶在芦原市的本地线路“越前铁路”，春天可以欣赏稻苗的碧绿，秋天可以欣赏稻穗金灿灿的田园风光。

温柔地拥抱您身心的自然风光。

有宁静的北潟湖以及花菖蒲园、色彩鲜艳的林荫道、闲适的田园风光、洋溢着历史风情的道路等，芦原市坐落在各种自然景观的怀抱之中。随着季节不同呈现出变幻多姿的美丽风景，温柔地拥抱来访者的身心，为您带来抚慰和活力。

07 芦原北潟湖畔花菖蒲园

300种20万株花菖蒲争奇斗艳。6月上旬～中旬，会举办“北潟湖畔花菖蒲祭”。

自JR芦原温泉站通往芦原温泉街的路边约有150米左右的“美国枫香林荫道”。可欣赏夏天的新绿、秋天的红叶等四季各异的景色。

这条道路是村里人为了前往第一大宗教城市“吉崎御坊”，靠人力仅用3个月时间就开通的道路。即使夏天，也是一个凉爽的能量景点。

08 鸭谷山凿山开路

历史 文化 祭典 HISTORY

09 吉崎御坊遗址

吉崎御坊遗址是使净土真宗得以复兴的莲如上人传教活动的据点。这里有莲如上人像及本堂遗址，气氛状压肃穆。春天樱花盛开，还可以欣赏到北潟湖和日本海的绝色美景。

本愿寺派 吉崎分寺（西分寺）

真宗大谷派 吉崎分寺（东分寺）

10 芦原市乡土历史博物馆

本

这里展出“本阵饰品”。“本阵饰品”使用日用品，不经任何加工和修改而制成，在市区的常设展览馆也能看到。

游览历史景点和祭典，感受时光穿越

芦原市是与莲如上人渊源深厚之地（吉崎御坊），自古以来流传的祭典和文化被人们传承至今。一边让思绪在历史画卷中驰骋，一边散步，置身于祭典的热闹之中，享受非日常的体验……。能够感受芦原市的传统文化。

11 藤野严九郎纪念馆

出身于芦原市，曾任医学院教授的藤野严九郎，对立志于医学从中国来日本留学的鲁迅与其他学生一视同仁，进行了耐心的指导。鲁迅因而非常感激先生，将藤野先生尊为“终生的恩师”。“藤野严九郎纪念馆”展出书籍、医疗器具、书信等遗物。

鬼瓦工房 12

“越前鬼瓦”是芦原市泷地区流传、拥有约250年传统的传统工艺品之一。鬼瓦作为礼品、室内装饰和吉祥物都很受欢迎。可体验迷你瓦制作。

每年7月举办的“金津祭典”上，三台花车、儿童舞蹈和太鼓在町内巡游。传统悠久的“本阵饰品”也是一大看点。

“芦原温泉春祭”是温泉守护神药师神社的祭典。人偶花车、樱花车和太鼓花车等3台花车在温泉街巡游到夜晚。

艺术
ART

13 金津创作之森

在约达20万㎡的森林中，展出仿佛已融入其中的作品。一边寻找作品一边散步，会使您身心得到放松。

“亨利的森林小屋-Hut in the forest of Henri-”

创作之森地图

“森林散步路”

“隐蔽的金字塔”

“玉钢-Ⅲ”

洋溢着艺术气息的森林美术馆。

“金津创作之森”其森林整体就是一个艺术空间。辽阔的森林中，散布着艺术作品。此外，还有产品制作的创作者居住在这里开展创作活动。举办以现代艺术为中心的特设展和工匠市场。在大自然中，一边亲身体验艺术，一边享受悠闲的时光吧！

“创作之森”名符其实，设有多种创作体验。在陶艺工房，可体验七宝烧和镁绘，在玻璃工房，可体验制作相架、玻璃印章、喷沙、风铃彩绘。和蔼的讲师团队耐心指导、建议，所以令人放心。不仅可以自己用，还可以作为礼品。

1天体验（需要预约）

竹雕体验
还可以体验蜡染

体验
EXPERIENCE

14 草莓采摘

2～5月是草莓成熟的季节。甜味浓醇的红颊，其特点是果肉紧致，口感坚实。

14 蓝莓采摘

7月下旬～8月下旬是蓝莓成熟的季节。可以品尝到熟透的新鲜蓝莓。

14 葡萄采摘

在7月中旬～9月中旬期间，特拉华、先锋、阳光麝香葡萄、藤稔等各个品种都会成熟。您会惊异于其味道与我们平常吃的葡萄是如此不同。

充满了“还想再去！”体验的旅程。

体验是老少皆宜的乐趣。芦原市全年均可采收各种各样的水果。草莓、葡萄、蓝莓、梨等刚刚采摘的味道无与伦比。此外，制作当地酒的原创标签和装扮等，一定会成为旅程的美好回忆吧。

14 越地红宝石采摘体验

发祥于福井县的中型番茄，越地红宝石。成熟季节是6月～11月。番茄红素含量丰富，独特的甜味非常受欢迎。

14 梨采摘

可以一边采收一边聆听美味的梨如何挑选和如何采摘。成熟季节是8月下旬～9月末。梨随便吃，吃不完的可以另外付费带走。

我们安排可以体验芦原的自然、美食、温泉和农业，让您的身心都精力充沛的愉快行程。

制作温泉蛋

当天往返的洗浴设施“SAINTPIA芦原”正在实施。在鸡蛋上写上名字或插图，浸在温泉里约40分钟。看鸡蛋的状态得知恋爱趋势的“温泉蛋占卜”也很受欢迎。

当地酒标签制作

在位于温泉街的当地酒经销店，可以制作世界上唯一的酒。在越前和纸的标签上写上您喜欢的文字，原创当地酒即大功告成！

和服装扮体验

在老字号和服店，可体验和服装束的穿着打扮。享受一下完全变身为漫画或电影中受人欢迎的“花牌情缘”的角色逛街的乐趣吧。

可在芦原市内使用的“午餐、甜点巡游优惠券”（1200日元含税）是实惠的优惠券。

在 i 处有售

AWARA

芦原温泉镇周边地图

A Nannan亭：福井名品沙司炸肉排盖饭与拉面套餐，受到来自海外游客的好评。

C 福乃家：1928年创业。从上上一代传承下来的萝卜泥荞麦面的高汤堪称绝品，当地老客也经常光顾。

D 今井肉店：能够切身感受肉质香甜的美味炸肉饼。最适合在肚子饿时作小零食。

B Darumaya点心铺：水果蜂蜜蛋糕与小豆馅恰到好处的甜味，打造绝佳的“咚铃”点心。

E Kamehameha大农场的农家咖啡和甜点：有许多用自栽蔬菜和水果制作的特色菜品。

F Wadatsumi：建议想通过品尝新鲜鱼贝类感受北陆应季美食的人士前往。份量充足的特制海鲜盖饭很受欢迎。

G Nanba屋：模仿芦原温泉蒸气意象的包子“芦之汤玉”，特色在于松软绵柔的口感。

H 西餐源之屋：老字号西餐店。不仅有受人欢迎的沙司炸肉排盖饭，招牌菜品蛋包饭也广博好评。

I Nabeya点心铺：一块一块精心手工烤制的“汤之花薄饼”。口感酥脆。

金津历史景点
“本阵饰品常设展览馆”
展出使用日用品制作的饰品。

金津历史景点
总社金津神社
是拥有一千二百多年历史的神社。每年7月举办的祭礼金津祭，会使整个城市热闹非凡。

KANAZU

金津：JR站周边地图

J（上）小西食堂：名品沙司炸肉排盖饭与拉面套餐很受欢迎。还经销芦原的礼品。

K（中）味之吉田屋 Shinobu庭：能够尽情品尝当地新鲜鱼贝类的老字号店铺。烤青花鱼寿司值得推荐。

L（下）若樱咖啡店和餐饮店 Sakura：老字号外卖店的午餐广博好评。芦原的灵魂料理、炸白肉鱼也很美味。

M 青清：老字号味噌店的特制味噌冰淇淋。

N 嵯峨：烙着“花牌情缘”人物角色的雪人铜锣烧。

O aCUBE cafe：能够品尝到正宗的意式料理和甜点。随着季节变化而异的应季菜品，无一不是绝品。

INFOMATION
咨询

01 芦原温泉 (P2)
芦原温泉的特点在于从旅馆可以眺望田园风光。1883年，在水田挖井，却涌出了约80度的温泉，这是温泉的起源。次年温泉旅馆开业，自此以后发展成了温泉街。源泉确定为74眼，将温泉街划分为3个区域，建造神社，至今仍然守护着温泉。

02 芦原温泉芦汤 (P2)
5种浴池可免费享受。夜晚，建筑物设有灯光照明装饰。Wi-Fi完善，有毛巾自动售货机。

芦原市温泉1丁目203　7:00～23:00
全年无休　0776-78-6767（芦原市观光协会）
¥免费（有毛巾自动售货机）

03 SAINTPIA芦原 (P3)
当天往返的洗浴设施。可体验制作温泉蛋。

芦原市温泉4丁目305　10:00～22:00（星期日7:00～）　定休日:每月第4个星期二
0776-78-4126　¥高中生以上500日元
（中小学生300日元、3岁以上幼儿200日元）

04 屋台村汤烟横丁 (P5)
可用亲民价格品尝当地料理的夜晚美食景点。

芦原市温泉3丁目201
18:00～23:00（部分店铺营业至24:00）
定休日:因店铺不同而异
0776-77-1877（Oshieruza）

05 JA花咲福井KIRARA之丘 (P5)
农产品直销店。还销售使用当地食材制作的面包和甜点等。

芦原市牛山25-56
9:00～17:00　定休日:第3个星期三
0776-78-6020

06 北潟湖畔公园 (P6)
可骑乘出租自行车或划脚踏船体验湖畔乐趣。

芦原市北潟153-137　9:00～16:00（接待）
定休日:11月20日～3月19日
0776-79-0008（公园管理处）

07 芦原北潟湖畔花菖蒲园 (P7)
300种20万株争奇斗艳的花菖蒲园。最佳花期是6月。

芦原市北潟211　9:00～17:00　全年无休
0776-73-8029（芦原市观光振兴课）

08 鸣谷山凿山开路 (P7)
是莲如上人从旧北陆道路前往吉崎的道路“莲如道”。还是著名的能量景点。

芦原市细吕木
0776-77-1877（芦原汤之町站观光服务处）

09 吉崎御坊遗址 (P8)
使净土真宗得以复兴的莲如上人传教活动的据点。

芦原市吉崎1-901（吉崎御坊莲如上人纪念馆）
9:00～17:00
定休日:星期四（逢节假日时为前一天）、新年假期
0776-75-2200　¥500日元

10 芦原市乡土历史资料馆 (P8)
展出桑野遗址出土的石器、石制品（日本国家指定重要文化财产）和金津祭时制作的“本阵饰品”等。

芦原市春宫2-14-1（金津本阵IKOSSA 2楼）
9:30～18:00（最终入馆时间截至17:30）
定休日:每周星期一、新年假期和每周第4个星期四（逢节日时为次日）　0776-73-5158　¥免费

11 藤野严九郎纪念馆 (P8)
是由藤野严九郎晚年生活的旧居移建而成。可以了解1930年前后日本的生活情景。

芦原市温泉1-203　9:00～18:00
定休日:星期二（逢节日时为次日）、新年假期
0776-77-1030　¥200日元

12 鬼瓦工房 (P9)
芦原市春宫1-9-31　9:00～16:00（需要预约）　不定期休息　0776-73-2711
¥迷你瓦制作体验3000日元～

13 金津创作之森 (P10)
坐落在辽阔的森林之中的艺术空间。区内有美术馆、创作工房和玻璃工房、森林餐厅等。

芦原市宫谷57-2-19　9:00～17:00（艺术中心）、9:00～17:00（创作工房）　定休日:星期一（逢节日时为次日）、新年假期　0776-73-7800

15 aCUBE (P13)
芦原市春宫1-11　9:00～18:00
定休日:星期二、新年假期　0776-65-1045

14 各种体验

草莓采摘（2月～5月）：农乐里
芦原市山十乐58-23　9:30～15:30　定休日:每周星期二　0776-63-6341（完全预约制）　¥1800日元（中学生以上）

蓝莓采摘（7月下旬～8月下旬）：瑞香园
芦原市山十乐53-2-11　8:30～11:00　定休日:星期四（7、8月无休、雨天休息）　0776-73-3248　¥620日元（中学生以上）

葡萄采摘（7月中旬～9月中旬）：Peerfarm葡萄园芦原果园
芦原市波松68-87-2　10:00～16:00　定休日:星期一　0776-77-1707（仅限开园期间）、080-5854-3512

越地红宝石采收体验：麻王传兵卫
芦原市轰木5-5　预约时可协商　定休日:仅每周星期六接待　090-9302-0846　¥1000日元

梨采摘：梨园Yonekura
芦原市波松68　9:00～17:00　天气不好时休园　0776-79-1874　¥中学生以上800日元（小学生600日元、幼儿400日元）

观光服务处 芦原温泉信息处 Oshieruza

“Oshieruza”在福井方言中是“我告诉您哟”的意思。服务处内不仅有各种各样的观光信息，还有许多琳琅满目的土特产。并且销售芦原温泉可爱的吉祥物“汤巡权三”的磁力扣、钥匙链和毛巾等原创商品。

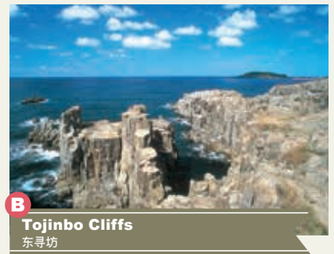
芦原温泉汤之町站分室
芦原市温泉1-1-1 芦原汤之町站内　9:00～18:00　12/31～1/3　0776-77-1877

JR芦原温泉站分室
芦原市春宫1-12-15 JR芦原温泉站1楼
9:00～18:00　12/31·1/1　0776-73-2290

A Eiheiji Temple
大本山永平寺

1244年由曹洞宗的始祖道元禅师开创的坐禅修行道场。旁边的“琉璃圣宝阁”还展示着许多珍宝。

永平寺町志比5-15
8:30～17:00
定休日:无休
0776-63-3102（大本山永平寺总接待处）



B Tojinbo Cliffs
东尋坊

被指定为日本国家名胜、天然纪念物。柱状的险峻山岩绵延1km的雄浑壮观的景色，令人激动，叹为观止。乘坐游览船从海上欣赏的风景也不容错过。

坂井市三国町安岛
0776-82-5515（坂井市三国观光协会）

C Youkoukan Garden
养浩馆庭园

福井藩主松平家的别墅，以水池为主体的回游式林泉庭园是江户中期具有代表性的名园之一。地处市中心却非常静谧，四季的风景无与伦比。

福井市宝永3-11　9:00～19:00（入园截至闭园前30分钟为止，11月6日～次年2月末为～17:00）　定休日:新年假期
0776-20-5367（福井市文化振兴课）　¥普通门票210日元

D Echizen take-ningyo no sato
越前竹人偶之乡

越前竹人偶被指定为福井县乡土工艺品。展出并销售许多由工匠用真竹和孟宗竹亲手制作的竹人偶和竹工艺品。可以体验（另行收费）。

坂井市丸冈町上久米田63-1　9:00～16:30
定休日:每周星期三、新年假期（冬季会有变动，需要咨询）
0776-66-5666

E Kakusenkei Gorge
鹤仙溪

位于山中温泉（石川县）的美丽溪谷，散步道也整修完善。除了溪谷中的奇石和瀑布以外，还有新绿和红叶等，一年四季的溪谷之美抚慰您的心灵。

石川县加贺市山中温泉东町1丁目～Korogi町
0761-78-0330（山中温泉观光协会）

芦原周边观光景点

周边观光的详情，
请浏览此处的网站。

F Echizen Ono Castle
越前大野城

1575年前后，织田信长的武将金森长近耗时5年建造的城。用天然石块直接堆砌的城墙至今犹存，近年来作为天空之城也很有名。

大野市城町3-109　9:00～17:00（入馆截至闭馆前30分钟为止、10月～11月为6:00～16:00）　定休日:12月1日～3月31日　0779-66-1111（大野市商工观光振兴课 观光振兴室）　¥成人200日元

G Maruoka Castle
丸冈城

1576年作为北之庄城的卫星城建造的城。城郭一带种植着数百株樱花树，春天是名符其实的霞城（丸冈城别称），呈现出别具风情的古城景色。

坂井市丸冈町霞町1-59
8:30～17:00（入场截至闭园前30分钟为止）　定休日:无休
0776-66-0303　¥成人450日元、中小学生150日元

H Heisenji Temple Hakusan Shrine
日本国家史迹白山平泉寺

据说是作为信仰的对象灵峰白山在越前一侧的据点，于717年由泰澄开创。宛如碧绿的地毯般美丽的苔藓也很有名，还被称为“苔之宮”。

胜山市平泉寺町平泉寺
0779-88-8117（胜山市商工观光·乡城创生科）

I The Fukui Prefectural Dinosaur Museum
福井县立恐龙博物馆

是展出恐龙相关资料的日本国内最大级别的博物馆。可以观赏44具恐龙骨骼、立体模型、电影等，此外，在野外进行挖掘体验也很受欢迎。

胜山市村冈町寺尾51-11　9:00～17:00（入馆截至闭馆前30分钟为止）　定休日:每月第2、4个星期三、新年假期（暑假期间无休）　0779-88-0001　¥普通门票720日元、中小学生260日元、高中生大学生410日元

J Echizen washi no sato
越前和纸之乡

越前市今立地区是全日本屈指可数的手抄和纸的产地。有展出越前和纸资料的“纸文化博物馆”和可以体验抄纸的“纸莎草馆”。

越前市新在家8-44（纸莎草馆）　9:30～17:00（入馆截至闭馆前30分钟为止）　定休日:每周星期二（纸莎草馆开馆）、年底年初　0778-42-1363　¥成人200日元（举办特别展时300日元）